Atitit vtnm alf

**Đ đ li**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **B b** | m | |  | |  |
| **C c** | g | |  | | 在⟨ i ê e ⟩之前用⟨ k ⟩代替；  如果有/w/存在，用⟨ qu ⟩代替⟨ co cu ⟩；作为在⟨ u ô o ⟩后的韵尾的实际发音是/ [k͡p](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E5%94%87%E8%BD%AF%E9%A2%9A%E5%A1%9E%E9%9F%B3" \o "清唇软颚塞音)。 |
| **Ch ch** | / [t͡ɕ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E9%BD%A6%E9%A1%8E%E5%A1%9E%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "清龈颚塞擦音) / | | /ʲk/ | / [t](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E9%BD%92%E9%BD%A6%E5%A1%9E%E9%9F%B3" \o "清齿龈塞音) / | 关于结尾的⟨ ch ⟩多种发音的分析参见[越南语音系韵尾的<ch>](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%B6%8A%E5%8D%97%E8%AF%AD%E9%9F%B3%E7%B3%BB" \l "%E9%9F%B5%E5%B0%BE" \o ")。 |
| **D d** | / [z](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B5%8A%E9%BD%BF%E9%BE%88%E6%9C%89%E5%92%9D%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊齿龈有咝擦音) / | / [j](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%A1%AC%E9%A1%8E%E8%BF%91%E9%9F%B3" \o "硬颚近音) / |  | | 在**[中古越南语](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%B6%8A%E5%8D%97%E8%AF%AD" \l "%E4%B8%AD%E5%8F%A4%E8%B6%8A%E5%8D%97%E8%AF%AD" \o "越南语)**中，⟨ d ⟩表示/ [ð](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%BF%81%E9%BD%92%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊齿擦音) /，很多现代方言中⟨ d ⟩和⟨ gi ⟩的区别现在纯粹是根据其词源。 |
| **Đ đ** | l | | Lei |
| **G g** | / [ɣ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%BF%81%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊软颚擦音) / | |  |
| **Gh gh** | 拼写时用它来代替在⟨ ie ê ⟩前的⟨ g ⟩，似乎遵循意大利语习惯。⟨ g ⟩不能在这个环境下用。[[a]](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%B6%8A%E5%8D%97%E8%AA%9E%E5%AD%97%E6%AF%8D" \l "cite_note-1) |
| **Gi gi** | / [z](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B5%8A%E9%BD%BF%E9%BE%88%E6%9C%89%E5%92%9D%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊齿龈有咝擦音) / | / [j](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%A1%AC%E9%A1%8E%E8%BF%91%E9%9F%B3" \o "硬颚近音) / | 在中古越南语中，⟨ gi ⟩发音为/ [ʝ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B5%8A%E7%A1%AC%E9%A2%9A%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊硬颚擦音) /，很多现代方言中⟨ d ⟩和⟨ gi ⟩的区别现在纯粹是根据其词源。Spelled ⟨ g ⟩ before another ⟨ i ⟩。[[b]](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%B6%8A%E5%8D%97%E8%AA%9E%E5%AD%97%E6%AF%8D" \l "cite_note-2) |
| **H h** | / [h](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E8%81%B2%E9%96%80%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "清声门擦音) / | | 在越南南部，在/ [w](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%BF%81%E5%9C%93%E5%94%87%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E8%BF%91%E9%9F%B3" \o "浊圆唇软颚近音) /前不发音，except through [spelling pronunciation](https://zh.wikipedia.org/w/index.php?title=Spelling_pronunciation&action=edit&redlink=1" \o "Spelling pronunciation（页面不存在）) . |
| **K k** | / [k](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E5%A1%9E%E9%9F%B3" \o "清软颚塞音) / | | 用于在⟨ ie ê ⟩前代替⟨ c ⟩，根据[C的软硬](https://zh.wikipedia.org/w/index.php?title=C%E7%9A%84%E8%BD%AF%E7%A1%AC&action=edit&redlink=1)，⟨ c ⟩不能出现在这个环境。 |
| **Kh kh** |  |  | K可 |
| **L l** | / [l](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BD%92%E9%BD%A6%E9%82%8A%E8%BF%91%E9%9F%B3" \o "齿龈边近音) / | |  |
| **M m** | / [m](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%9B%99%E5%94%87%E9%BC%BB%E9%9F%B3" \o "双唇鼻音) / | | / [m](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%9B%99%E5%94%87%E9%BC%BB%E9%9F%B3" \o "双唇鼻音) / | |  |
| **N n** | / [n](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BD%92%E9%BD%A6%E9%BC%BB%E9%9F%B3" \o "齿龈鼻音) / | | / [n](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BD%92%E9%BD%A6%E9%BC%BB%E9%9F%B3" \o "齿龈鼻音) / | / [ŋ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E9%BC%BB%E9%9F%B3" \o "软颚鼻音) / | 在中古越南语中，字开头的⟨ n ⟩如果后面不跟着⟨ i ê ⟩，则发音为/ [ŋ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E9%BC%BB%E9%9F%B3" \o "软颚鼻音) /。 |
| **Ng ng** | / [ŋ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E9%BC%BB%E9%9F%B3" \o "软颚鼻音) / | | / [ŋ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E9%BC%BB%E9%9F%B3" \o "软颚鼻音) / | | 如果做为韵尾而又不是在圆唇元音⟨ u ô o ⟩后，则发音为[ŋ͡m]。 |
| **Ngh ngh** |  | | 用于在拼写时替代⟨ ng ⟩在⟨ ie ê ⟩之前的⟨ gh ⟩。 |
| **Nh nh** | Ngy | | Ngy | / [n](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BD%92%E9%BD%A6%E9%BC%BB%E9%9F%B3" \o "齿龈鼻音) / | Ngy |
| **P p** |  | |  | | 成“b”。 |
| **Ph ph** | / [f](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E5%94%87%E9%BD%92%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "清唇齿擦音) / | |  | | 在中古越南语中，⟨ ph ⟩发音为/ [pʰ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%80%81%E6%B0%A3" \o "送气) / |
| **Qu qu** | / [kʷ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%94%87%E9%9F%B3%E5%8C%96" \o "唇音化) / | / [w](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%BF%81%E5%9C%93%E5%94%87%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E8%BF%91%E9%9F%B3" \o "浊圆唇软颚近音) / | 用与拼写⟨ co cu ⟩带有/w/化的情况，实际发音可能是/ [kʷ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%94%87%E9%9F%B3%E5%8C%96" \o "唇音化) /。 |
| **R r** | / [z](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B5%8A%E9%BD%BF%E9%BE%88%E6%9C%89%E5%92%9D%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊齿龈有咝擦音) / | / [ʐ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B5%8A%E5%8D%B7%E8%88%8C%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊卷舌擦音) / | 在借词或南部非正式口音中有时发音为/ [ɹ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BD%92%E9%BD%A6%E8%BF%91%E9%9F%B3" \o "齿龈近音) /。 |
| **S s** | / [s](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E9%BD%BF%E9%BE%88%E6%9C%89%E5%92%9D%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "越南语音系) / | / [ʂ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E6%8D%B2%E8%88%8C%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "清卷舌擦音) / | 在中古越南语中⟨ s ⟩发音为/ [ʂ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E6%8D%B2%E8%88%8C%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "清卷舌擦音) /。 |
| **T t** | d | |  | / [k](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E5%A1%9E%E9%9F%B3" \o ") / | 在越南南部，韵尾的⟨ t ⟩如果不在⟨ i ê ⟩之后则发音为/ [k](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E8%BB%9F%E9%A1%8E%E5%A1%9E%E9%9F%B3" \o "清软颚塞音) / |
| **Th th** | t | |  | | t碳 |
| **Tr tr** | / [t͡ɕ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E9%BD%A6%E9%A1%8E%E5%A1%9E%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "清龈颚塞擦音) / | / [ʈ͡ʂ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E6%8D%B2%E8%88%8C%E5%A1%9E%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "清卷舌塞擦音) / | 现代标准汉语中声母为*zh*的字通常对应越南语的*tr*。 |
| **V v** | / [v](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%BF%81%E5%94%87%E9%BD%92%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊唇齿擦音) / | / [j](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%A1%AC%E9%A1%8E%E8%BF%91%E9%9F%B3" \o "硬颚近音) / | 在中古越南语中，使用字母[华饰的b](https://zh.wikipedia.org/w/index.php?title=%E5%8D%8E%E9%A5%B0%E7%9A%84b&action=edit&redlink=1) ⟨ ꞗ ⟩，发音为/ [β](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%BF%81%E9%9B%99%E5%94%87%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊双唇擦音) /。  一些借词的南部发音会按照其拼写发音为/ [v](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%BF%81%E5%94%87%E9%BD%92%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "浊唇齿擦音) /。 |
| **X x** | / [s](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E9%BD%BF%E9%BE%88%E6%9C%89%E5%92%9D%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "清齿龈有咝擦音) / | | 在中古越南语中，⟨ x ⟩发音为/ [ɕ](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%B8%85%E9%BD%A6%E9%A1%8E%E6%93%A6%E9%9F%B3" \o "清龈颚擦音) /。 |

# **元音**[[编辑](https://zh.wikipedia.org/w/index.php?title=%E8%B6%8A%E5%8D%97%E8%AA%9E%E5%AD%97%E6%AF%8D&action=edit&section=6" \o "编辑章节：单元音)]

下表列出越南语元音（以IPA表示）和与它对应的拼写字母。

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **[前元音](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%89%8D%E5%85%83%E9%9F%B3" \o "前元音)** | | **[央元音](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%A4%AE%E5%85%83%E9%9F%B3" \o "央元音)** | | **[后元音](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%BE%8C%E5%85%83%E9%9F%B3" \o ")** | |
| **音值** | **拼写** | **音值** | **拼写** | **音值** | **拼写** |
| **[闭元音](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%97%AD%E5%85%83%E9%9F%B3" \o "闭元音)** | /i/ | i, y | /ɨ/ | ư | /u/ | u |
| **[半闭元音](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%8D%8A%E9%96%89%E5%85%83%E9%9F%B3" \o "半闭元音)** | /e/ | ê | /əː/ | ơ | /o/ | ô |
| **[半开元音](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%8D%8A%E5%BC%80%E5%85%83%E9%9F%B3" \o "半开元音)** | /ɛ/ | e | /ə/ | â | /ɔ/ | o |
| **[开元音](https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%BC%80%E5%85%83%E9%9F%B3" \o "开元音)** |  | | /aː/ | a |  | |
| /a/ | ă |